



Punjabi to English Translation

167

SARPANCH GRAM PANCHAYAT

Rahurian Wali (District Sri Muktsar Sahib)

Sr. No.

Dated 28-01-2013

Sd/-
11/2

Copy of Resolution

28-01-13

Today on dated 28-01-2013, a meeting of Gram Panchayat Rahurianwali held in the presidentship of S. Jagtar Singh Sarpanch in the common place of village and proceeding of meeting is under:-

Resolution No. III – Resolution is present and passed that Sant Kabir College of Education is situated in our village Rahurianwali, Tehsil & District Muktsar on Abohar Road which is open in the year 2007. The permission for the land which is use by the college comprised Khasra/Plot No. 32/3, 18/1, 14/1 is granted by Sarpanch, Rahurianwali. This college is open by the Sant Kabir Education Society, Muktsar. This is also certify that the Sarpanch of Gram Panchayat have full rights to give the land to any person for use of land for any purpose, which land fell down in the jurisdiction of Gram Panchayat. Hence the use of land of this college is permitted by the Sarpanch, Village Rahurianwali. Resolution is passed with concern Sanction.

Attested to be true copy.

Sd/- Jagtar Singh
Sarpanach,
Gram Panchayat, Rahurianwali
(District Muktsar)

Sample
SANT KABIR EDU. SOCIETY (Regd)
MUKTSAR

Sd/- in Punjabi
P/S

Sd/- & Seal
Attested
Sd/- in Punjabi
Block Dev. & Panchayat Officer,
Sri Muktsar Sahib

Certified that this is a true and correct
English
translation
of a certificate written in *Punjabi*

Sample
SANT KABIR EDU. SOCIETY (Regd)
MUKTSAR



ਸਰਪੰਚ ਗਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ

* ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ (ਜ਼ਿਲਾ ਸ੍ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ) *

ਲੜੀ ਨੰ:

222/2

ਮਿਤੀ 28-1-2013

28/13

ਸੋ ਜੋ ਮਿਤੀ 28-1-2013 ਨੂੰ ਗਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ ਦੀ ਜੀਵਿਤਗ ਦੀ ਰਾਹੀਂ
 ਜਾਪਦੇ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਆਖ਼ਰੀ ਥਾਂ ਤੇ ਹੋਈ ਤੇ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਕਾਰਜਾਂ ਸਮੇਤ ਹਿਸਾਬ
 ਸਤਾਰੀ:- 111 2 ਮਤਾ ਤਰਜੀਹ ਤੇ 2 ਆਖ਼ਰ ਤੋਂ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ
 ਹਿਸਾਬ ਪ੍ਰਕਤੀਤ ਹਿਸਾਬ ਸਮੇਤ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਕਾਰਜਾਂ ਸਮੇਤ ਆਖ਼ਰ ਆਖ਼ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ
 ਰਹਿਤਿਆਂ ਹਿਸਾਬ ਤੇ। ਇਸ ਕਾਰਜ ਕਰੀ 222/2 ਗਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਸਮੇਤ (ਪੰਚਾਇਤ) ਹਿਸਾਬ
 19/1, 14/1 ਦੇ ਰਿਜ਼ਾਲਤ ਸਮੇਤ ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ ਹੇਠ ਆਖ਼ਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ। ਇਸ ਕਾਰਜ
 ਜੋ ਕਰੀ ਆਖ਼ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਹਿਸਾਬ ਤੇ। ਇਸ ਦੀ ਤਰਜੀਹ
 ਕੀਤੀ ਤੇ ਗਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਆਖ਼ਰ ਪੰਚਾਇਤ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਇਸੇ ਦੀ ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ
 ਸਮੇਤ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਕਾਰਜਾਂ ਸਮੇਤ ਹਿਸਾਬ ਤੇ। ਇਸ ਕਾਰਜ
 ਕਰੀ 222/2 ਗਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਰਿਜ਼ਾਲਤ ਸਮੇਤ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਰਹਿਤਿਆਂ ਵਾਲੀ
 ਸਮੇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ। ਸਾਰੇ ਕਾਰਜਾਂ ਤੇ ਆਖ਼ਰ ਤੋਂ ਹਿਸਾਬ ਪ੍ਰਕਤੀਤ ਹੋਵੇ।

Attested

Block Dev. & Panchayat Officer
 Shri Mahender Singh

President
KARTIKA DEV. SOCIETY (Reg.)
 MUKTSAH

President
KARTIKA DEV. SOCIETY (Reg.)
 MUKTSAH

222/2 ਮਤਾ ਤਰਜੀਹ ਤੇ 2 ਆਖ਼ਰ ਤੋਂ ਹਿਸਾਬ ਪ੍ਰਕਤੀਤ ਹੋਵੇ।